

Mabilis na sanggunian

- **Pagsisimula ng mga serbisyo** → Tawagan ang iyong lokal na Sentro sa Impormasyon ng Pagsasanay ng Magulang (Parent Training & Information Center, PTIC): nasa ibaba ang impormasyon sa pakikipag-ugnayan sa ibaba
- **Mga legal na karapatan o diskriminasyon** → Makipag-ugnayan sa Equip para sa Pagkakapantay-pantay 866-KIDS-7046 (866-543-7046)
- **Pamamagitan o mga reklamo** → Tawagan ang ISBE sa (866) 262-6663
- **Mga isyu sa mga tanong sa IEP o sa pag-uugali** → Makakatulong ang mga webinar at gabay ng PTIC

Kapag nangangailangan ng karagdagang tulong ang mga batang may kapansanan upang makinabang mula sa kanilang edukasyon sa pampublikong paaralan, maaari silang maging kwalipikado para sa mga karagdagang serbisyo mula sa kanilang lokal na distrito ng paaralan. Maaaring nasa ilalim ng Individuals with Disabilities Education Act ang mga serbisyong ito o Seksyon 504 ng Rehabilitation Act. Ang mga distrito ng paaralan ay kinakailangang kilalanin at suriin ang mga estudyante sa kanilang lugar at bigyan sila ng Libre at Angkop na Edukasyon (Free and Appropriate Education, FAPE). Maaaring mag-udyok ng maraming katanungan mula sa mga magulang at estudyante ang paksa ng Espesyal na Edukasyon. Mahalagang malaman kung ano ang ibinibigay ng mga batas sa espesyal na edukasyon na ito at kung ano ang mga karapatan ng iyong anak sa ilalim ng mga batas na ito.

Tandaan na sa pagsulat ng update na ito, hindi sigurado ang pederal na pagpopondo para sa ilan sa mga organisasyon/programa na ito. I-update namin ang impormasyon kapag naging available na ito. Bisitahin ang aming website para sa na-update na mga Fact Sheet habang ginagawa ang mga desisyon sa pagpopondo. [Ang Mga Fact Sheet ng Arc of Illinois - Illinois Life Span Program](#)

Mga

Sentro ng Pagsasanay at Impormasyon ng Magulang (Parent Training & Information Centers, PTIC)

Ang mga Sentro sa Pagsasanay ng Magulang at Impormasyon ng Magulang ay maaaring:

- Tulungan ang mga magulang ng mga batang may kapansanan na malaman ang mga kalahok sa proseso ng espesyal na edukasyon
- Tulungan ang mga estudyanteng may kapansanan na maunawaan ang kanilang mga karapatan at responsibilidad
- Magbigay ng impormasyon sa mga guro at iba pang mga propesyonal na nagbibigay ng espesyal na edukasyon at mga kaugnay na serbisyo sa mga batang may kapansanan

Sentrong Mapagkukunan ng Pamilya sa mga Kapansanan (Family Resource Center on Disabilities, FRCD)

- Ang FRCD ay ang Sentro ng Pagsasanay at Impormasyon ng Magulang (Parent Training & Information Center) para sa Chicago at lugar ng collar county
- Numero ng telepono: 312-939-3513
- Website: www.frcd.org

Sentro ng Pagsasanay at Impormasyon ng Magulang sa mga Usapin ng Pamilya (Family Matters Parent Training & Information Center, FMPTIC)

- Ang FMPTIC ay ang mapagkukunang available para sa lahat ng iba pang mga county ng Illinois
- Numero ng telepono: 866-4FMPTIC (866-436-7842)
- Website: www.fmptic.org
- Nagho-host din ang FMPTIC ng mga webinar at iba pang virtual na kaganapan na available sa buong estado

Iba pang mga Suporta sa Espesyal na Edukasyon

Kasangkapan para sa Pagkakapantay-pantay (Equip for Equality)

- Ang Equip for Equality ay ang Ahensiya sa Proteksyon at Adbokasiya (Protection and Advocacy Agency) para sa mga taong may kapansanan sa Illinois.
- Nagbibigay sila ng tulong sa mga karapatan at responsibilidad sa espesyal na edukasyon sa pamamagitan ng impormasyong makukuha sa kanilang website, mga pagsasanay, at isang Help Line sa Espesyal na Edukasyon 866-KIDS-7046 (866-543-7046)
- Website: <https://www.equipforequality.org/issues/special-education/>

Inisyatiba sa Espesyal na Edukasyon ng GAC (Guardianship & Advocacy Commission ng Illinois)

- Mga sagot at tulong para sa mga indibidwal at magulang sa buong estado tungkol sa Espesyal na Edukasyon.
- Nagbibigay ang kanilang website ng mga link para sa pagsasanay at para humiling ng tulong.
- Website: [SPED \(illinois.gov\)](https://www.sped.illinois.gov)

Ang Lupon ng Edukasyon ng Estado ng Illinois (The Illinois State Board of Education, ISBE)

- **Pinadaliang Programa ng IEP** na libre at available sa mga pamilya. Maaari mong alamin ang higit pa tungkol sa serbisyong ito sa <https://www.isbe.net/pages/iep-facilitation-system.aspx>
- Isang kailangang-kailangan na mapagkukunan para sa mga pamilya ng mga bata na tumatanggap ng mga serbisyo sa espesyal na edukasyon **ang Handbook ng Mga Karapatan ng Magulang (The Parent Rights Handbook)**. Available sa sumusunod na link sa parehong Ingles at Espanyol: <https://www.isbe.net/Pages/Special-Education-Parents-of-Students-with-Disabilities.aspx>

Mga Sentro para sa Malayang Pamumuhay (Centers for Independent Living, CILS)

- Mayroong espesyal na edukasyon o suporta sa IEP ang ilang mga CIL, ngunit naiiba ito sa bawat CIL.
- Mahahanap mo ang CIL na nagsisilbi sa iyong lugar sa www.incil.org.

Programang Pantulong na Teknolohiya ng Illinois (Illinois Assistive Technology Program, IATP)

- May available na adbokasiya na pang-edukasyon ang IATP, pangunahing nauugnay sa pantulong na teknolohiya, ngunit mas pangkalahatan din sa mga malapit sa Springfield.
- Website: <https://iltech.org/at-policy-advocacy/>

The Arc@School

- Sa pamamagitan ng The Arc@School, nagbibigay ang The Arc pagsasanay, at mga mapagkukunan upang matulungan ang mga pamilya at iba pang mga stakeholder na mag-navigate sa sistema ng espesyal na edukasyon.
- Ingles: <https://thearcatschool.org>
- Espanyol: <https://thearcatschool.org/en-espanol/>

Tumatayo Para sa bawat isa ang Paaralan sa Batas ng Loyola University (Loyola University Law School Stand Up For each other, SUFEO) Chicago

- Nagbibigay ang organisasyong ito na pinamamahalaan-ng-estudyante ng **libreng** impormasyon at mga serbisyo para sa mga estudyante na K-12 na nahaharap sa pagsususpende, pambu-bully, o pagbubukod sa paaralan. Nagpapatakbo ng **helpline** ang mga estudyante ng batas ng SUFEO, na pinangangasiwaan ng mga abogado sa *Civitas* Child Law Clinic.
- Pagkatapos ng maikling paggamit, maaaring magbigay ang SUFEO ng impormasyon, mga reperal, payo, at, sa ilang mga kaso, representasyon para sa mga estudyante ng K-12 sa mga pagpupulong na nakabase sa paaralan, sa mga isyu tulad ng mga apela sa pagsususpende, mga reklamo sa pananakot at pagsisiyasat, mga pulong sa pagpapalano ng kaligtasan, mga pulong ng Programa sa Indibidwal na Edukasyon (Individualized Education Program, IEP), Mga Pagsusuri sa Pagpapasiya ng

Mga mapagkukunan Para sa Tulong sa Espesyal na Edukasyon

Manipestasyon (Manifestation Determination Reviews, MDR) at mga apela sa mga rekord.

- Makipag-ugnayan sa 773-800-0338 (telepono) o sufeo-chicago@luc.edu (email)

Paghahanap ng Manananggol (Advocate) o Abogado sa Espesyal na Edukasyon

Partikular na mahalaga na maingat na isaalang-alang ang iyong mga pagpipilian sa pagtatanggol.

Tingnan ang sumusunod para sa payo sa **Paano Pumili ng Karaniwang Manananggol (Lay Advocate) sa Espesyal na Edukasyon**. [Mga Alituntunin para sa Pagpili ng isang Lay Advocate sa Espesyal na Edukasyon](#)

Matatagpuan ang mga manananggol gamit ang mga sumusunod na mapagkukunan:

- **Ang Lupon ng mga Abogado at Manananggol ng Magulang (Council of Parent Attorneys & Advocates, COPAA)** ay isang pambansang organisasyon na may Direktoryo ng mga Abogado/Manananggol ng Magulang na kinabibilangan ng Illinois. Hanapin ang tab na Direktoryo sa tuktok ng Home Page sa kanilang website sa <https://www.copaa.org/>
- **Mga Mapagkukunan ng Lupon ng Adbokasiya sa Edukasyon ng Estado ng Illinois:** https://www.isbe.net/Documents/advocacy_resources.pdf

Q: *"Paano ako maghahanda para sa isang pulong ng IEP?"*

A: Magsimula sa pamamagitan ng pagrepaso sa kasalukuyang IEP ng iyong anak (kung mayroon man), kamakailang mga ulat sa pag-unlad, at anumang mga alalahanin na napansin mo sa tahanan o sa pamamagitan ng komunikasyon ng guro. Isulat ang mga tanong na mayroon ka — halimbawa, *"Makatotohanan at masusukat ba ang mga layunin ng aking anak?"* o *"Bakit hindi natin nakikita ang higit na pag-unlad sa pagbabasa?"* Maaari ka ring magdala ng mga sampol ng trabaho ng iyong anak o isang listahan ng kung ano ang gumagana at kung ano ang hindi.

Makipag-ugnayan sa iyong Sentro sa Pagsasanay at Impormasyon ng Magulang (Parent Training and Information Center, FMPTIC o FRCD) para sa tulong sa pagsusuri ng mga dokumento o pag-unawa sa iyong mga karapatan. Pinapayagan kang magdala ng isang tao para sa suporta — isang kaibigan, tagapagtaguyod, o propesyonal.

Q: "Paano kung hindi ako sumasang-ayon sa isang desisyon ng pangkat sa IEP?"

A: Inirerekomenda ng ISBE na humiling ka para sa isang impormal na pagpupulong sa iyong paaralan. Kapag hindi nagreresulta sa isang matagumpay na solusyon ang pulong na iyon, mag-call ng isang pormal na pulong ng IEP. Idokumento ang lahat na pinag-usapan sa pulong.

Q: "Paano ako makakapagsampa ng reklamo kapag hindi sumusunod sa mga patnubay ng IDEA ang aking distrito ng paaralan?"

A: Kanino Makipag-ugnayan:

Makipag-ugnayan sa coordinator ng pamamagitan sa ISBE (ISBE mediation) sa sumusunod: (866) 262-6663 (libre para sa mga magulang) o (217) 782-5589.

Form ng Kahilingan sa Pamamagitan:

Mahahanap mo ang Form ng Kahilingan sa Pamamagitan sa website ng ISBE o hilingin ito sa pamamagitan ng pagtawag sa Dibisyon ng Espesyal na Edukasyon ng ISBE sa (217) 782-5589 o (866) 262-6663.

Paano Magsumite:

Sa sandaling mayroon ka na ng Form ng Kahilingan sa Pamamagitan, maaari mo itong isumite sa pamamagitan ng email, koreo, o fax sa Departamento ng Espesyal na Edukasyon ng ISBE.

- ☐ Email: statemediation@isbe.net
- ☐ Koreo: Illinois State Board of Education, Special Education Department, 100 North First Street, N-253, Springfield, IL 62777-0001
- ☐ Fax: (217) 782-0372

Mga mapagkukunan Para sa Tulong sa Espesyal na Edukasyon

Q: *"Kung hindi matagumpay ang pamamagitan, maghain ng reklamo sa ISBE ang iyong susunod na opsyon."*

A: Maaaring magsampa ng reklamo para sa espesyal na edukasyon nang hindi hihigit sa isang taon mula sa unang insidente. Pupunan mo ang isang form ng reklamo na nagdedetalye ng impormasyon tungkol sa pinaghihinalaang paglabag, kasama kung kailan, saan, at bakit ito nangyari. <https://www.isbe.net/Pages/Special-Education-Complaint-Investigation-Process.aspx>

Q: *"Hindi sinasagot ng distrito ng paaralan ng aking anak ang aking mga tawag, sino ang maaaring makinig sa akin?"*

A: Panrehiyon na Tanggapan ng Edukasyon

I-click ang link na ito upang mahanap ang iyong lokal na tanggapan:

<https://apps.isbe.net/ELISAPP/Pages/Public/MessageCenterMap.html>

Q: *"Wala akong mahanap na kopya ng IEP ng aking anak. Saan ako makakakuha ng isa?"*

A: Dapat kang makipag-ugnayan sa tagapamahala ng kaso (case manager) ng iyong anak sa paaralan para humiling ng kopya, o maaari mong tawagan ang coordinator/direktor sa espesyal na edukasyon ng iyong distrito ng paaralan para makakuha ng kopya.

Q: *"Gaano katagal ko dapat panatilihin ang IEP ng aking anak pagkatapos nilang makapagtapos?"*

A: Panatilihin ang pinakabagong pagsusuri at IEP SA HABANG PANAHOON! Ang iyong paaralan ay kinakailangang panatilihin ang mga rekord ng IEP sa loob ng 60 taon (seksyon 4 ng IL School Student Record Act); gayunpaman, hindi ka maaaring umasa dito.

Q: *"Bihira akong makarinig mula sa mga guro ng regular na edukasyon ng aking anak, ano ang maaari kong gawin?"*

Mga mapagkukunan Para sa Tulong sa Espesyal na Edukasyon

A:

Isaalang-alang ang paghiling ng addendum sa IEP na nagsasaad na ang mga guro ng regular na edukasyon ay nagsasagawa ng bi-monthly o monthly na pakikipag-ugnayan (kung nasa high school/middle school sila) o sa elementarya, humiling ng lingguhan o bi-lingguhang pakikipag-ugnayan. Maging flexible sa paraan ng pakikipag-ugnayan. Sa elementarya, ang isa pang opsyon ay ang lingguhang mga ulat sa pag-unlad sa pamamagitan ng planner o iba pang mapagkakasunduang pamamaraan.

Q: *"Natatakot na magsalita ang guro ng espesyal na edukasyon ng aking anak tungkol sa mga serbisyong nakukuha/hindi nakukuha ng aking anak. Ano ang magagawa ko?"*

A: Mag-iskedyul ng isang kumperensya sa telepono kasama ang guro, bago ang pulong ng IEP, upang ihanda ang iyong sarili sa pagtatanggol para sa mga pangangailangan at serbisyo ng iyong anak.

Mini glossary ng mga acronym:

- **FAPE:** Libre at Angkop na Edukasyon sa Publiko (Free and Appropriate Public Education)
- **IEP:** Indibidwal na Plano sa Edukasyon (Individualized Education Plan)
- **PLOP:** Kasalukuyang mga Antas ng Pagganap (Present Levels of Performance)
- **MDR:** Pagsusuri sa Pagpapasiya ng Manipestasyon (Manifestation Determination Review)
- **IDEA:** Batas sa Edukasyon ng mga Indibidwal na may Kapansanan (Individuals with Disabilities Education Act)
- **EI:** Maagang Pamamagitan (Early Intervention)